

<p>MARKTGEMEINDE ST. LEONHARD IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol</p> <p>BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES</p>		<p>COMUNE DI SAN LEONARDO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p>VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE</p>
--	---	---

Sitzung vom - Seduta del: 29.04.2026 Uhr - Ore: 22:30

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter, Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
 Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind: Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
 Herr per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<p>Neubau Durchlaufbehälter Pfistrad: Genehmigung Endstand und Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten - CUP H55H22000260007 - CIG A03C7916D9</p>	<p>Nuova costruzione serbatoio di flusso Pfistrad: approvazione stato finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori - CUP H55H22000260007 - CIG A03C7916D9</p>

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 503 vom 13.12.2023 wurde das Ausführungsprojekt betreffend den Neubau des Durchlaufbehälters Pfistrad in technischer und buchhalterischer Hinsicht genehmigt;

Die Bauleitung wurde an Dr. Ing. Wolfgang Helfer von der von Pfösti & Helfer GmbH übertragen;

Mit eigenem Beschluss Nr. 14 vom 17.01.2024 wurden die Arbeiten betreffend den Neubau des Durchlaufbehälters Pfistrad an die Moosmair GmbH mit Richtsitz in St. Leonhard in Passeier für einen Betrag von netto € 251.858,63 vergeben;

Nach Einsichtnahme in den Vertrag vom 19.09.2024, Urkundenverzeichnis des Gemeindefsekretärs Nr. 1265;

Mit eigenem Beschluss Nr. 473 vom 12.11.2025 wurde die 1. Variantekostenschätzung vom 28.10.2025 mit Mehrkosten von netto € 33.326,84 genehmigt;

Die Bauleitung hat die Niederschriften über die Übergabe, Einstellung, Wiederaufnahme und Beendigung der Arbeiten, den Endstand der Arbeiten mit Maßbuch, Buchhaltungsregister und Zahlungsbescheinigung sowie die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten eingereicht;

In die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten betreffend den Neubau des Durchlaufbehälters Pfistrad, ausgearbeitet von der Bauleitung, vom 19.03.2026 wurde eingesehen; aus dieser geht folgendes hervor:

Arbeitsübergabe	26.02.2024	consegna dei lavori
Fertigstellung	14.11.2025	ultimazione
Vertragswert	285.185,47 €	importo contrattuale
Endstand	285.100,90 €	stato finale
Vertragsstrafe	0,00 €	penale
Bereits bezahlt	199.747,13 €	già versato
Guthaben der Firma	85.353,77 €	credito della ditta
Minderausgabe (Differenz Vertragswert – Endstand abzüglich eventuelle Vertragsstrafe)	- 84,57 €	minor spesa (differenza importo contrattuale – stato finale al netto di evt. penale applicata)

Nach Einsichtnahme in die Bekanntmachung für Anspruchsberechtigte vom 09.02.2026, welche vom 09.02.2026 bis zum 10.04.2026 auf der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht war;

Festgestellt, dass die Moosmair GmbH die abschließende Sicherheit gemäß Art. 117, Absatz 9 GvD 36/2023 über den Restbetrag gemäß Endstand, erhöht um die gesetzlichen Zinsen, in Form der Bürgschaftsversicherung der Bene Assicurazioni AG Società Benefit mit Sitz in Mailand (MI) Polizzen-Nr. 10039310001529 vom 08.04.2026 über den Betrag

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 503 del 13/12/2023 è stato approvato il progetto esecutivo relativo alla nuova costruzione di un serbatoio di flusso Pfistrad sotto il profilo tecnico e contabile;

Visto che il dott. ing. Wolfgang Helfer della von Pfösti & Helfer Srl è stato incaricato con la direzione lavori;

Con propria delibera n. 14 del 17/01/2024 i lavori relativi alla nuova costruzione del serbatoio di flusso Pfistrad sono stati affidati alla Moosmair Srl con sede legale in S. Leonardo in Passiria per un importo netto di € 251.858,63;

Richiamato il contratto di data 19/09/2024, n. 1265 del repertorio del segretario comunale;

Con propria delibera n. 473 del 12/11/2025 è stata approvata progetto di supplemento e di variante n. 1 del 28/10/2025 con costi aggiuntivi di € 33.326,84 netto;

Visto che la direzione lavori ha presentato i verbali di consegna, sospensione, ripresa e ultimazione dei lavori, lo stato finale dei lavori con libro di misure, registro di contabilità e certificato di pagamento nonché il certificato di regolare esecuzione dei lavori;

Visto il certificato di regolare esecuzione dei lavori relativi alla nuova costruzione del serbatoio di flusso Pfistrad, rilasciato dalla direzione dei lavori, in data 19/03/2026; dallo stesso risulta:

Visto l'avviso ai creditori del 09/02/2026, il quale è stato pubblicato all'albo pretorio del Comune dal 09/02/2026 al 10/04/2026;

Dato atto che la Moosmair Srl ha depositata la cauzione ai sensi dell'art. 117, comma 9 d.lgs. 36/2023 pari all'importo della rata di saldo maggiorato del tasso di interesse legale in forma della garanzia fidejussoria rilasciata dalla Bene Assicurazioni S.p.A. Società Benefit con sede in Milano (MI) polizza n. 10039310001529 del 08/04/2026 per l'importo di

von € 89.846,79, hinterlegt hat;

Nach Einsichtnahme in:

- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

- das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36, in geltender Fassung;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: 7R9XicAtBYsmSVEBPXfE3ytmCyTOgbkqVsZNM17QfCA=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

- die geltende Gemeindegatzung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Bescheinigung des Bauleiters Dr. Ing. Wolfgang Helfer für die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten betreffend den Neubau des Durchlaufbehälters Pfistrad, ausgeführt von der Moosmair GmbH, mit einem Betrag von € 285.100,90 zu genehmigen.
2. festzuhalten, dass dem ausführenden Unternehmen noch ein Guthaben von € 85.353,77 ausbezahlt werden muss.
3. die endgültige Kautio gemäß Art. 117 GvD 36/2023 in Höhe von € 5.037,17 (Banküberweisung vom 05.02.2024 mit der Einnahmebestätigung Nr. 314 vom 05.02.2024 zu Gunsten des Schatzamtes der Gemeinde bei der Raiffeisenkasse Passeier) freizustellen.
4. die abschließende Sicherheit gemäß Art. 117, Abs. 9, GvD 36/2023 (Bürgschaftsversicherung der Bene Assicurazioni AG Società Benefit mit Sitz in Mailand (MI) Polizzen-Nr. 10039310001529 vom 08.04.2026 über den Betrag von € 89.846,79) nach Ablauf von 2 Jahren ab Datum der Ausstellung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten freizustellen, vorbehaltlich der Feststellung von Abweichungen und Mängeln am Bauwerk.
5. festzuhalten, dass diese Maßnahme keine weitere

€ 89.846,79;

Visto:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

- il d.lgs. 31 marzo 2023, n. 36, nel testo vigente;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: 7R9XicAtBYsmSVEBPXfE3ytmCyTOgbkqVsZNM17QfCA=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

- lo Statuto comunale vigente;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori, rilasciato dal direttore lavori dott. ing. Wolfgang Helfer, relativi ai lavori di nuova costruzione del serbatoio di flusso Pfistrad, eseguiti da parte della Moosmair Srl, ed ammontante a € 285.100,90.
2. di dare atto che all'impresa esecutrice deve essere pagato ancora un credito di € 85.353,77.
3. di svincolare la cauzione definitiva ai sensi dell'art. 117 d.lgs. 36/2023 pari a € 5.037,17 (bonifico bancario del 05/02/2024 con la bolletta d'incasso n. 314 del 05/02/2024 a favore della tesoreria del Comune presso la Cassa Raiffeisen della Val Passiria).
4. di svincolare la cauzione per la rata di saldo ai sensi dell'art. 117, co. 9, d.lgs. 36/2023 (garanzia fideiussoria rilasciata dalla Bene Assicurazioni S.p.A. Società Benefit con sede in Milano (MI) polizza n. 10039310001529 del 08/04/2026 per l'importo di € 89.846,79) alla scadenza di 2 anni dalla data di emissione del certificato di regolare esecuzione dei lavori, salvo l'accertamento di difformità e vizi dell'opera.
5. di dare atto che questo provvedimento non

Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

6. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

comporta un'ulteriore impegno di spesa.

6. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).